

# Informator Polkowicki

Nr 4/98 (24)

22.01.1998 r.

Nakład: 3000 egz.

Wydawnictwo bezpłatne

**Trwają intensywne prace  
budowlane przy ul. 3 Maja**

czytaj str. 3



fol. MB Media

**Solna kapliczka**

czytaj str. 4



fol. Archiwum

**Od stycznia czyszej**

czytaj str. 3



fol. A. Lech

**Doskonały występ Białego**

czytaj str. 11

*A także:*

**Podwyżki w zawieszeniu**

czytaj str. 2

**Akcja ratownicza w kopalni**

czytaj str. 2

**Amerykanie i Niemcy  
w Polkowicach**

czytaj str. 2

**Będą światła**

czytaj str. 3

**Dzień Babci i Dziadka**

Wydarzenia



## Podwyżki w zawieszeniu

- W styczniu nie będzie żadnych podwyżek - informuje Emilian Stańczyszyn, burmistrz Miasta i Gminy Polkowice - pomimo wcześniejszej zapowiedzi. Podczas spotkania, które odbyło się 15 stycznia, z udziałem Andrzeja Tatuśko, przewodniczącego Rady Miejskiej, Wacława Kluski, prezesa Przedsiębiorstwa Gospodarki Miejskiej i Ireneusza Traczyka, prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Cuprum”, ustaliliśmy, że kwoty, które PGM czy Spółdzielnia będą musiały zapłacić dostawcom za ciepło czy wodę, zapłacone zostaną z budżetu gminy.

Chciałbym bardzo, żeby w pierwszym kwartale tego roku mieszkańców miasta nie dotknęły żadne podwyżki. W tym czasie powinna się wyjaśnić sytuacja związana z planowanymi wzrostami cen jakie zamierzają wprowadzić dostawcy: ciepła - spółka Energetyczna i wody - firma Aqua Conrad, dwie niezależne obecnie od kombinatu spółki. Wtedy przystąpimy do konkretnych analiz, aby ustalić jakie faktyczne kwoty PGM i SM będą musiały ponosić i wtedy też ustalimy jakie mogą być możliwości interwencyjne budżetu gminy w następnych miesiącach. Chciałbym, aby ewentualna korekta kosztów nastąpiła nie wcześniej niż w kwietniu. Zdajemy sobie bowiem sprawę, iż od początku roku zostało już wprowadzonych kilka innych, niezależnych od nas podwyżek. Stąd decyzja o interwencji gminy w zakresie powyższych opłat. Naszym głównym celem jest utrzymanie ich na jak najniższym poziomie - przynajmniej w początkowym okresie.

Obecnie, aby nie podwyższać ceny wody, ciepła czy wywozu nieczystości, budżet gminy musi przekazać PGM kwotę ponad 7 miliardów starych złotych.

Chciałbym jednocześnie dodać, że dotychczasowe wysiłki - poniesione w związku z modernizacją miasta w zakresie sieci ciepłowniczych, ocieplaniem budynków i wymianą okien - przynoszą obecnie wymierne korzyści. W ostatnim czasie dużo słyszy się o podwyżkach - nawet kilkusetprocentowych - w kraju, u nas natomiast możemy jedynie mówić o korektach na poziomie kilku lub kilkunastu procent. Nie spodziewam się, aby były większe.

I jeszcze jedna uwaga dotycząca wzrostu cen w przyszłości. Podjęcie przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej decyzji o podwyżce ciepła dla Spółdzielni Mieszkaniowej, nie musi być równoznaczne z jej wprowadzeniem. Dlatego, że oszczędności - uzyskiwane dzięki sprawnie funkcjonującemu systemowi ciepłowniczemu - w stosunku do ceny urzędowej, powodują, iż obecne kwoty płacone przez mieszkańców wystarczą na pokrycie podwyżki, którą zamierzamy wewnętrznie zastosować między PGM a SM.

Reasumując: od początku bieżącego roku wzrosły niektóre koszty (ze względu chociażby na inflację), ale to, co mieliby zapłacić mieszkańcy, zapłaci budżet gminy. W tym czasie spodziewamy się kolejnych podwyżek ze strony dostawców ciepła i wody. Wtedy dopiero ocenimy, na ile podwyżkami można obciążyć mieszkańców, a na ile jesteśmy w stanie osłaniać ich środkami z budżetu miasta.

## Akcja ratownicza w kopalni

W poniedziałek, 19 stycznia, pięciu górników pracujących w ZG „Polkowice-Sieroszowice” zostało przysypanych w skutek wstrząsu górotworu.

Po trwającej ponad godzinę akcji, prowadzonej przez ratowników z Jednostki Ratownictwa Górniczego w Sobinie, wszyscy poszkodowani zostali uratowani, a następnie przewiezieni do szpitala w Lubinie. Dwóch górników doznało ciężkich obrażeń, trzem pozostałym udzielono pomocy laboratoryjnej.

## W Polkowicach obradował Sejmik Samorządowy

Obrady odbyły się w miniony piątek, 16 stycznia, w Auli Zespołu Szkół pod przewodnictwem Stanisławy Repy.

Obecni wysłuchali m.in. sprawozdania z prac sejmiku i raportu o stanie bezpieczeństwa.

Wśród obecnych był także Wiesław Sagan z Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej - kandydat AWS na wojewę.

## Z Telekomunikacją drożej

Od 1 lutego br. wzrasta opłata za abonament telefoniczny i wynosić będzie 13,4 zł. W tym samym czasie nastąpi podwyżka podatku VAT od usług telekomunikacyjnych - z 7 do 22 procent.

Oznacza to, że rozmowy lokalne (na terenie jednego województwa) kosztować będą o 4 grosze więcej.

Natomiast od lipca za te same rozmowy zapłacić trzeba będzie 23 grosze z VAT-em (za 3 minuty).

## Spotkania pod znakiem sprawiedliwości

W czwartek, 22 stycznia, burmistrz Polkowic spotka się z Prokuratorem Wojewódzkim i Prezesem Sądu Wojewódzkiego.

Tematem kolejnych już rozmów obydwu stron będzie utworzenie w najbliższej przyszłości w naszym mieście siedzib: prokuratury i sądu.

## Amerykanie i Niemcy w Polkowicach

Polkowicki obszar specjalnej strefy ekonomicznej odwiecza coraz więcej zainteresowanych. W czwartek (15 bm) i piątek (16 bm) delegacje dwóch firm: amerykańskiej i niemieckiej spotkały się w urzędzie gminy z przedstawicielami władz samorządowych Polkowic oraz LSSE. Rozmowy dotyczyły potencjalnego inwestowania w strefie.



## Centrum Usług Socjalnych proponuje:

- 23 stycznia - piątek - godz. 14<sup>00</sup>**  
- Zabawy i ćwiczenia grupowe
- 26 stycznia - poniedziałek - godz. 14<sup>00</sup>**  
- Pejzaż zimowy - prace plastyczne
- 27 stycznia - wtorek - godz. 14<sup>00</sup>**  
- Robótki ręczne. Haft krzyżkowy
- 28 stycznia - środa - godz. 14<sup>00</sup>**  
- Spacer po okolicy
- 29 stycznia - czwartek - godz. 15<sup>00</sup>**  
- Zajęcia relaksacyjne na sali gimnastycznej
- 30 stycznia - piątek - godz. 15<sup>00</sup>**  
- Plotki, ploteczki z wielkiego świata - czytanie ulubionych czasopism

### ZAJĘCIA STAŁE:

- **pomiar ciśnienia, ważenie**  
poniedziałek-piątek - 14<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>;
- **gimnastyka przy muzyce**  
środy - godz. 15<sup>15</sup>;
- **próby zespołu „Złota Jesień”**  
wtorki i piątki - godz. 15<sup>00</sup>;
- **gry i zabawy świetlicowe**  
poniedziałek-piątek - 12<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>;
- **poradnictwo prawne**  
wtorki - godz. 10<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>;
- **drobne naprawy sprzętu gospodarstwa domowego u emerytów i rencistów samotnie zamieszkałych - bezpłatnie - poniedziałek-piątek.**

## Będą światła

Niedawno rozpoczęły się prace budowlane na skrzyżowaniach drogi nr 3 z ulicami: Kopalnianą i Ogrodową (w kierunku Polkowic Dolnych). Powstanie sygnalizacja świetlna regulująca ruch na popularnej „trójce” - jednej z najbardziej ruchliwych dróg w rejonie, na której dochodzi też do wielu wypadków.



Trwają intensywne prace budowlane przy ul. 3 Maja. Za kilka miesięcy mieszkańcy Polkowic i okolicy otrzymają wspaniale wyposażone baseny - dla najmłodszych, basen sportowy oraz zjeżdżalnie.

Budowany jest także nowy obiekt socjalny, w którym znajdą się prysznice, kabiny, także dla niepełnosprawnych.

## Od stycznia czystiej

Dnia 13 września 1996 roku uchwalona została ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Według tej uchwały rada gminy, po uzyskaniu pozytywnej opinii państwowego terenowego inspektora sanitarnego, ustaliła szczegółowe zasady utrzymania czystości i porządku w gminie. Zasady te obowiązują od 1 stycznia 1998 roku.

Do zakresu utrzymania porządku i czystości na terenie nieruchomości należą:

1. Przygotowanie na terenie nieruchomości miejsca na ustawienie pojemników służących do czasowego gromadzenia odpadów stałych; miejsca te powinny odpowiadać wymaganiom określonym w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa;
  2. Obowiązek podłączenia wszystkich budynków mieszkalnych w obszarze miasta i gminy Polkowice do istniejącej kanalizacji sanitarnej, pomijając przypadek istnienia przydomowej oczyszczalni ścieków; w przypadku braku możliwości przyłączenia do sieci kanalizacyjnej mogą być stosowane zbiorniki na nieczystości ciekłe, które powinny mieć dno i ściany nieprzepuszczalne;
  3. Wyposażenie nieruchomości w pojemniki służące do czasowego gromadzenia odpadów, z możliwością ich segregacji;
  4. Utrzymywanie urządzeń do gromadzenia nieczystości oraz miejsc ich ustawienia w odpowiednim stanie technicznym, sanitarnym i estetycznym;
  5. Gromadzenie odpadów komunalnych i gruzu w pojemnikach bądź innych urządzeniach do tego przeznaczonych na terenie nieruchomości, na której te odpady powstają;
  6. Oczyszczanie części wspólnych budynków z wszelkich nieczystości stałych oraz ich zmywanie; usuwanie wszelkich zanieczyszczeń, koszenie trawy, pielęgnację drzew i krzewów z niezabudowanej części nieruchomości; odnawianie elewacji budynków, istniejących od strony ulicy ogrodzeń, a także innych obiektów i urządzeń mających wpływ na wygląd estetyczny nieruchomości;
  7. Utrzymywanie drożności kanalizacji deszczowej na terenie nieruchomości;
  8. Wystawianie zbędnego sprzętu gospodarstwa domowego w terminach uzgodnionych z podmiotem usuwającym odpady komunalne;
  9. Oczyszczanie ze śniegu i lodu tj. systematyczną likwidację śliskości przez posypywanie chodników i ulic; dopuszcza się pozostawienie odgarniętego śniegu w pryzmach na chodniku wzdłuż krawężnika pod warunkiem, że wolny od przeszkód pas chodnika umożliwi swobodny ruch pieszy.
- Właściciele nieruchomości zabrania się: wyrzucania stałych odpadów komunalnych do studzienek kanalizacyjnych, koszy ulicznych lub na teren innej nieruchomości; składowania gruzu i ziemi z wykopów w miejscach do tego nie przeznaczonych; wyrzucania do pojemników na odpady komunalne gorącego żużla, gruzu, kamieni, substancji toksycznych, żrących i wybuchowych oraz odpadów przemysłowych, medycznych i weterynaryjnych.
- Osoby, które nie dostosują się do wyżej wymienionych zasad będą podlegać przepisom Kodeksu postępowania w sprawach wykroczenia. C.D.N.

Z życia gminy



## Solna kapliczka

W ubiegłym roku powstał pomysł utworzenia w kopalni ZG Polkowice - Sieroszowice, na głębokości około 1000 metrów, kapliczki pod wezwaniem Chrystusa Zbawiciela oraz muzeum wydobycia rud miedzi. Projektantem rzeźb w soli kamiennej, które będą zdobić kapliczkę jest wrocławski artysta, Krzysztof Jakubowicz. Kamień węgielny został poświęcony przez Jana Pawła II, podczas jego pobytu w Legnicy.



fol. Archiwum

## Studniówek nadszedł czas



fol. Archiwum

W sobotę, 24 stycznia, uczniowie ostatnich klas polkowickiego Zespołu Szkół bawić się będą na studniówce. Przygotowania trwają.

Bal rozpocznie się tradycyjnym polonezem, po czym wszyscy wzniosą uroczysty toast. Młodzież wytrwale ćwiczyła kroki narodowego tańca.

Jeżeli chodzi o stroje, dominować będzie czerń i biel.

Studniówka, to poza wspaniałą zabawą, także znak, że...za STO dni matura. Zacznie się wielkie odliczanie.

## Dzień Babci i Dziadka

W polkowickich przedszkolach obchodzono święto bardzo uroczystie. Na spotkanie zaproszeni zostali także dziadkowie. Były życzenia i występy maluchów.

Starsi natomiast wysyłają swoim najbliższym kartki z życzeniami.



fol. Archiwum

## FERIE ZIMOWE PROGRAM IMPREZ I ZAJĘĆ POKSiR

26.01.98 R.

- 10.00 - „W poszukiwaniu zimy” - konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży
- 12.00 - „W samo południe” - zabawy logiczne dla dzieci
- 14.30 - Plastyczne koło terapii zajęciowej - zajęcia dla młodzieży niepełnosprawnej
- 14.30 - „Omnibus muzyczny” - konkurs muzyczny dla dzieci
- 17.00 - „Zimowe rytmy” - impresje malarskie - zabawy plastyczne dla dzieci

Ogłoszenie konkursu na plakat „Czar Walentynki” w trzech kategoriach wiekowych 6-8 lat, 9-15 lat

27.01.98 R.

- 10.00 - „Baśnie i legendy” - projekcja bajek VIDEO
- 10.00 - „Lodowe szaleństwo” - wycieczka na lodowisko do Lubina
- 16.00 - „Tere fere kuku” - turniej gier i zabaw dla dzieci

28.01.98

- 8.00 - Wycieczka autokarowa do Wrocławia - w programie: przedstawienie teatralne „Kubuś Puchatek” - Teatr Lalek, zwiedzanie miasta
- 10.00 - „Pinokio” - seans filmowy dla dzieci - Kino
- 12.00 - „Zimowe układanki” impreza dla dzieci
- 15.00 - „Baśnie i bajki” - projekcja VIDEO dla dzieci
- 17.00 - Studio piosenki - zajęcia sekcji

29.01.98 R.

- 11.00 - Przedstawienie teatralne dla dzieci pt. „Jak kogutek zajęczkowi dopomógł” - w wykonaniu Teatru Lalek z Wałbrzycha - Kino
- 15.00 - „Bardzo ciekawe zajęcia” - zajęcia ekologiczne dla dzieci
- 16.00 - „Kosmiczne miasto” - papieroplastyka - zajęcia praktyczno-techniczne dla dzieci

30.01.98 R.

- 10.00 - „Zakochany kundel” - seans filmowy - Kino
- 12.00 - „Królowa Śniegu zła czy dobra?” - zabawy plastyczne dla dzieci
- 14.00 - „Bajeczki przy herbacie i ciasteczku” - impreza dla dzieci
- 16.00 - BAL KARNAWAŁOWY DLA DZIECI czyli „MUZYCZNY MISZ - MASZ” - zabawa karnawałowa z udziałem grupy „BAJADERA” - Dom Kultury

31.01.98 R.

- 10.00-14.00 - „Mali kolekcjonerzy łączcie się” - czyli II spotkanie kolekcjonerów hobbystów połączone z otwartą wystawą przedmiotów kolekcjonerskich 98 r.

Redakcja

„Informatora Polkowickiego”  
składa Szanownym Babciom i Dziadkom  
życzenia zdrowia, pogody ducha  
i pociechy z wnuków.





## Gięta nieruchomości

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI IRENA GAMBAL  
59-320 POLKOWICE ul. Miedziana 7, tel./fax 076 452009

1) Radwanice - do sprzedaży dom w zabudowie bliźniaczej, położony w Radwanicach, poł. na działce o pow. 600 m<sup>2</sup>, do małego wykończenia, rewelacyjne rozw. grzewcze, dom wyposażony we wszystkie media, cena 120 tys. zł

2) Polkowice - dom w zabudowie szeregowej, całkowicie wykończony, wszystkie media, o pow. całk. 200 m<sup>2</sup>, bez obciążeń, cena 200 tys. zł

3) Polkowice - dom w zabudowie szeregowej, w stanie surowym zamkniętym, o pow. 298 m<sup>2</sup> (możliwość dzierżawy gruntu) cena 100 tys. zł

4) Lubin (osiedle Ustronie) - budynek handlowo-usługowy całkowicie wykończony, na gruncie dzierżawionym (możliwość wykupu gruntu), pow. zabudowy 118,50 m<sup>2</sup>, pow. ogólna 239,2 m<sup>2</sup>, pow. użytkowa 192,4 m<sup>2</sup>, budynek wyposażony we wszystkie media, cena 150 tys. zł

5) Polkowice - pawilon handlowy, o pow. 6 m<sup>2</sup>, całkowicie wyposażony, na gruncie dzierżawionym, poł. przy ul. Skalników, cena 10 tys. zł

6) Polkowice - działka budowlana, uzbrojona, o pow. 0,5 a, pełna dokumentacja techniczna, pod zabudowę pawilonem handlowo-usługowym, cena 40 tys. zł

7) Lubin (osiedle Ustronie) - działka budowlana pod zabudowę pawilonem handlowo-usługowym, o pow. 115 m<sup>2</sup>, cena 10 tys. zł

8) Lubin (osiedle Ustronie) - dom w stanie surowo otwartym, w zabudowie szeregowej, o pow. 280 m<sup>2</sup>, cena 50 tys. zł

9) Raszówka - dom wolno stojący, o pow. 220 m<sup>2</sup>, działka 11 a, uzbrojenie pełne, 5 pokoi, kuchnia, łazienka, wc, cena 190 tys. zł

10) Raszówka - dom wolno stojący, pow. całk. 390 m<sup>2</sup>, pow. działki 23 a, uzbrojenie pełne, wysoki standard wykończenia, cena do uzgodnienia ok. 300 tys. zł

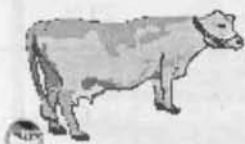
11) Ok. Ścinawy - dom wolno stojący, 2-kondygnacyjny, o pow. 180 m<sup>2</sup>, działka 9 a, 7 pokoi, 2 x kuchnia, 2 x łazienka + wc, pom. gospodarcze, uzbrojenie pełne bez gazu, cena 180 tys. zł

12) Lubin - działka budowlana inwestycyjna z rozpoczętą budową warsztatu samochodowego przy drodze na Legnicę, pow. 2960 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, cena do negocjacji.

13) Lubin - dom z częścią handlowo-usługową, o pow. 300 m<sup>2</sup>, pow. handlowa ok. 100 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, na osiedlu Ustronie, cena 330 tys. zł

14) Rudna - kamienica w centrum, 2-kondygnacyjna, pow. 160 m<sup>2</sup>, działka 220 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, cena 80 tys. zł

15) Lubin - dom w zabudowie szeregowej z częścią handlowo-usługową, pow. 300 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, pow. handlowa 100 m<sup>2</sup>, osiedle Polne, cena 300 tys. zł do negocjacji.



### Skup i przetwarzanie żywca

Ubojnia Zwierząt Rzeźnych, Monika i Leszek Musioł, Proszówek

- tuczniki ..... 4,10
- byki ..... 2,85
- jałówki ..... 2,60

Zakład Mięsny, Masarnia - Ubojnia, Marek Krakowiak, Grębocice

- tuczniki ..... 4,10
- byki ..... 2,90
- jałówki ..... 2,60

PPH „ROLVEX”, Jan Badecki

sp. z o.o., Gaworzyce

- tuczniki ..... 4,20
- maciory ..... 3,00
- byki ..... 2,90
- krowy ..... 1,80
- jałówki ..... 2,70

Firma Handl. - Trans. - Produkcjna, Marian Gabrysz, Koźlice

- tuczniki ..... 4,10
- byki ..... 2,60
- jałówki ..... 2,40

- krowy ..... 1,60 - 1,80

Przetwórstwo Mięsa, Michał Szlifarski, Polkowice Dolne

- tuczniki ..... 4,00
- byki ..... 2,70
- maciory ..... 3,00

Zakład Produkcyjno - Handlowy, Masarnia s.c. Chocianów

- tuczniki ..... 4,10
- krowy ..... 1,70
- byki ..... 2,70
- jałówki ..... 2,40



## Gięta samochodowa w Lubinie

**Samochody krajowe:** Fiat 126 p (96) 9,1-9,6; (95) 8,4-9,0; (94) 7,9-8,3; (93) 6,8-7,4; (92) 5,7-6,4; (91) 5,0-5,5; (90) 4,6-4,9; (89) 4,1-4,5; (88) 3,4-4,0; (87) 3,0-3,3; (86) 2,9; (85) 2,4-2,6; (84) 2,0-2,3; (83) 1,7-1,9; (82) 1,4-1,6

**Fiat 125 p** (90) 5,3-5,8; (89) 4,7-5,2; (88) 4,1-4,6; (87) 3,5-4,0; (86) 3,0-3,4; (85) 2,6-2,9; (84) 2,3-2,5 (83) 2,0-2,2; (82) 1,7-1,9; **Polonez Caro 1,6 GLI** (96) 14,9-16,0; (95) 13,0-14,5; (94) 11,5-12,6; (93) 10,0-11,0; (92) 9,0-9,8; **Standard** (91) 7,2-7,6; (90) 6,6-7,1; (89) 5,8-6,5; (88) 5,3-5,7; (87) 4,8-5,2; (86) 4,4-4,7; (85) 3,7-4,2; (84) 3,2-3,6; (83) 2,8-3,1; (82) 2,1-2,5; **Cinquecento 700** (96) 16,0; (95) 15,0; (94) 14,0; (93) 13,0; **900** (96) 18,0; (95) 17,0; (94) 16,0; (93) 15,0.

**Samochody zagraniczne:** Audi 80 1.6D (94) 43,0; (93) 32,0; 1.8E (92) 29,0; (91) 24,0; 2.0E (90) 20,0; Audi 100 A4 1.8 (96) 70,0; (95) 60,0, 2.3 (94) 48,0; (93) 40,0; (92) 32,0; BMW 525i (95) 78,0; (94) 50,0; 318i (93) 40,0; (92) 36,0; 316i (91) 29,0; (90) 22,0; Citroen AX1,0 (96) 25,0; AX 1,4 (95) 19,8; BX1,6 (93) 19,0; (92) 17,0; (91) 16,0; Escort 1,3 (95) 29,0; (94) 26,0; (93) 24,0; 1.8D (92) 23,0; (91) 21,0; Fiat UNO 1,3 (96) 21,0; (95) 19,0; 45 1,0 (94) 18,0; (93) 17,0; Tempra 1,6 (92) 16,0; (91) 14,6; Fiesta 1,1 (94) 21,0; (93) 19,0; (92) 18,0; 1.8D (91) 18,0; Mondeo CLX 2,5i (95) 43,0; CLX 1,8i (94) 34,0; Honda Accord 2,0i (91) 19,5; (90) 18,4; Honda Civic 1,6 16V (95) 38,0; (94) 32,0; 1,6 (89) 17,6; Mercedes 190D (92) 37,0; (91) 34,0; (90) 31,0; (89) 29,0; 200D (93) 52,0; (92) 46,0; (91) 42,0; (90) 36,0; (89) 33,0; 300D (92) 59,0; (91) 53,0; (90) 45,0; (89) 40,0; Opel Astra GL 1,4i (96) 32,0; (95) 29,0; GL1,4 (94) 25,0; (93) 24,0; Corsa 1,2i (95) 25,0; (94) 23,0; (93) 21,0; Kadett 1,6D (91) 18,0; (90) 17,0; (89) 16,0; Omega GL 2,0i (93) 38,0; GL2,0i (92) 34,0; Vectra 2,0i 16V (96) 46,0; 2,0i (95) 40,0; Peugeot 405 1,4 (95) 28,0; (94) 26,0; 405 1,6 (93) 25,0; (92) 23,2; (91) 20,2; Renault Laguna 1,8 (95) 38,0; Twingo 1,2 (94) 22,0; (93) 19,0; Seat Ibiza GLX 1,5 (91) 14,0; Toyota Camry 2,2 LE (91) 36,0; Celica 2,0 (90) 26,0; (89) 22,0; Volkswagen Golf III 1,6i (95) 36,0; (94) 33,0; (93) 28,0; III 1,6 TD (92) 28,0; (91) 19,6; Jetta GL 1,8 (91) 21,0; GL 1,6 (90) 18,6; (89) 17,0; Volkswagen Passat CL 1,8i (95) 48,0; (94) 42,0; (93) 36,0; (92) 30,0; Volkswagen Polo 1,0 (94) 22,0; (93) 20,0; (92) 18,5; Skoda Felicia Lxi 1,3 (97) 27,5; (96) 25,0; (95) 23,5.



Gięta





## Bank Zachodni S.A.

w Polkowicach

zaprasza i oferuje od 29.10.97 r.

### POSIADACZOM KONT OSOBISTYCH

kartę Visa ELECTRON

Właściciel karty może w każdej chwili dnia i nocy przez wszystkie dni roku pobrać gotówkę z bankomatów w kraju i zagranicą sprawdzić swoje saldo konta.

W Polkowicach już funkcjonują dwa bankomaty. Szczegółowe informacje, wyjaśnienia i prezentacja wypłaty gotówki w bankomatach na życzenie:

— w Oddziale, ul. Wołodyjowskiego 14, tel. 45 02 25

— w Ekspozyturze, Rynek 13/14, tel. 45 05 22

**Serdecznie zapraszamy.**



## Bank Spółdzielczy

Oprocentowanie oszczędności lokat terminowych od 01.10. 97r.

1 miesięczne	14,5%
2 miesięczne	15,5%
3 miesięczne	17,5%
6 miesięczne	19%
9 miesięczne	20%
12 miesięczne	21,5%
24 miesięczne	22%
36 miesięczne	23,5%
konta osobiste ROR	16%
a vista	8%
książeczki mieszkaniowe	21%



## Bank PKO BP

Wkłady na książeczkach terminowych i kwoty zablokowane na kontach osobistych

	poniżej 5000 PLN	powyżej 5000 PLN
3 miesięczne	17,5%	18,5%
6 miesięczne	18,0%	18,5%
12 miesięczne	19,5%	20,0%
24 miesięczne	20,5%	21,0%
36 miesięczne	20,5%	21,0%

**Wkłady płatne na żądanie (a vista)**

na kontach osobistych ROR	12,5%
na rachunkach bankowych (nieoszczędnościowych)	9,0%
na książeczkach oszczędnościowych	11,5%

## OGŁOSZENIE

Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej Sp. zo.o. w Polkowicach ul. Dąbrowskiego 2 ogłasza przetarg ustny na dzierżawę lokalu użytkowego przy ul. Targowej 8 (hala targowa) stoisko nr 7/8 o pow. użytk. 24 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem na działalność handlową, stanowiącego własność Gminy Polkowice.

Przetarg odbędzie się 29.01.98 r. o godz. 9<sup>00</sup> w sali konferencyjnej Przedsiębiorstwa Gospodarki Miejskiej Sp. z o.o. w Polkowicach ul. Dąbrowskiego 2.

Wywoławcza wysokość czynszu wynosi 630,00 zł miesięcznie za całość (28,25 zł/m<sup>2</sup>).

Do wylicytowanego czynszu zostanie doliczony pod. VAT w wysokości 22%.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości jedno-miesięcznego czynszu.

Wadium należy płacić w kasie PGM Sp. z o.o. w Polkowicach do dn. 29.01.98 do godz. 8<sup>00</sup>

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Administracji Budynków przy PGM Sp. z o.o. w Polkowicach ul. Dąbrowskiego 2 pokój nr 7, lub pod numerem tel. 47-42-53, wew.27.

Zastrzegamy sobie prawo do unieważnienia przetargu.



# VECTRA

## WOLNY OD CŁA

KONTYNGENT

# 98



# OPEL

ZAPRASZAMY

P.H. UNIMO  
ul. Legnicka 1 Rzeszotary  
tel. 076 56-04-58  
SALON SERWIS

ul. Ścinawska 49  
tel. 076 44-25-65  
SALON

PPHU JANUSZ ISZTWAN

OKNA W SYSTEMIE  
KBE

I PANDRAMA

*Szybka realizacja, niskie ceny*

ul. Kolejowa 24

tel. 845-14-25

## Miejsce

## na

## twoją

## skuteczną

## reklamę

Archiwizacja danych na dyskach CD.

Najtaniej w Polkowicach. 35 zł za 650 MB.



ul. Górna 3/3  
59-320 Polkowice  
tel/fax 845-23-81

Możliwość dogrywania danych!

Reklama



# Escort



Bonifikata 2000 zł  
na wersje BOLERO i GHIA



Super kredyt na  
Escorta BOLERO 1.3

Już od  
9,9%



Jazda  
próbna

**Re-Wo**

AUTORYZOWANY DEALER FORDA

Lubin ul. Ścinawska 27

tel. 076/ 44 32 17

Legnica, ul. Wrocławska 105

tel/fax 076/ 54 24 83



## Sprzedam

biurka, 2 szt., nowe, nieużywane, roz-  
miary: długość 140 cm, szerokość 70  
cm, firmy STRATUS, w kolorze: wiśnia.

Wystawię fakturę VAT.

Kontakt: tel. 845-23-81,  
lub po 16<sup>00</sup> 845-47-66.

## Sprzedam

Ford Sierra 1,8 Turbo Diesel, 1990 r.,  
szyberdach immobiliser, wspomaganie  
kierownicy, przebieg: 110 tys. W kraju  
od 1991 r., sprowadzony w całości.

Kontakt: tel. 47-30-22  
lub (0601) 75- 32-10

## OGŁOSZENIA DROBNE

### Sprzedam

- pralkę automatyczną, bardzo tanio oraz wersalkę — tel. 845-19-68
- Ford Escort 89/90, 1,8 Diesel, stan idealny, szyberdach, radio magnetofon Gerhard, 4400 DM + cło — tel. 47-99-70
- kamerę Video, Sharp, Hi-Fi, VL-E30, 8 mm, akumulator, ładowarka, kolorowy monitor — tel. 47-98-72
- mieszkanie 37,2 m<sup>2</sup>, I piętro, 2 pokoje w Polkowicach — tel. 845-41-96, wieczorem
- mieszkanie dwupokojowe, 62 m<sup>2</sup> w rynku w Polkowicach — tel. 845-00-00
- mini wieżę firmy GOLDSTAR, przenośna z odtwarzaczem CD — tel. 845-25-56
- pralkę „Polar”, gwarancja, PDG 58-5c, zimna i ciepła woda na zasilanie, cena 700,00 — tel. 845-25-56
- długą czarną suknię na studniówkę, nowa — tel. 845-24-76
- lub zamienię ładny dom, 5 pokoi w Trzebczu na własnościowe mieszkanie 60-70 m<sup>2</sup>, I lub II piętro — tel. 47-95-31

### Inne

- mieszkanie własnościowe, 2 p., II piętro, 37,2 m<sup>2</sup> — tel. 47-40-32
- gabloty szklane, wyposażenie do sklepu z bielizną, TANIO! — tel. 47-42-03
- motorower „Simson” skuter, 1989 r., przebieg 6,5 tys., instal. 12V, bardzo mało używany, cena 1,6 tys. — tel. 845-37-62
- witryna biała oszklona, nowa, fortele rozkładany 1-osob., szafka na buty nowa — tel. 47-04-00
- mieszkanie własnościowe 82 m<sup>2</sup> — tel. 845-40-69
- mieszkanie dwupokojowe w wieżowcu, 35 m<sup>2</sup> — tel. 47-42-44 (wieczorem)
- Polonez 1500, 1981, uszkodzony, silnik po remoncie — tel. 47-40-04
- wózek , trzyfunkcyjny, w dobrym stanie, „Tango”, cena 300 zł, po 18<sup>00</sup> — adres w redakcji
- osoby zainteresowane pracą, proszę o kontakt — tel. 47-99-70
- **przyjmę za darmo pralkę automatyczną na chodzie, mam 3 dzieci — zgłoszenia do redakcji**
- podejmę pracę chałupniczą lub zaopiekuję się dzieckiem — tel. 47-42-03
- szukam dodatkowej pracy chałupniczej, oprócz zycia — tel. 47-40-04
- zamienię mieszkanie 1 pokojowe na większe, po 16<sup>00</sup> — adres w redakcji



## OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO



TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

PROSZĘ ZAZNACZYĆ RUBRYKĘ:

- |   |                                      |                                    |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> KUPIĘ          | <input type="checkbox"/> RÓŻNE       | <input type="checkbox"/> TURYSTYKA |
| <input type="checkbox"/> NIERUCHOMOŚCI  | <input type="checkbox"/> SPRZEDAM    | <input type="checkbox"/> ZAMIENIĘ  |
| <input type="checkbox"/> ODDAM ZA DARMO | <input type="checkbox"/> TOWARZYSKIE | <input type="checkbox"/> ZGUBY     |

Treść ogłoszenia (do 10 słów):

	tel. kontaktowy
--	-----------------

DANE NADAWCY: IMIĘ \_\_\_\_\_ NAZWISKO \_\_\_\_\_

ADRES: \_\_\_\_\_



# NASZA DEWIZA

Hanka Bielicka po 20 latach w Polkowicach.

Na zaproszenie POKSIR-u wystąpili 17 stycznia w Kinie aktorzy Teatru "Syrena" p. Hanka Bielicka i Tadeusz Woźniakowski. Pełna wdzięku i temperamentu p. Hanka Bielicka oraz ciepły głos i stare melodie w wykonaniu p. Tadeusza Woźniakowskiego, na tle niebanalnej scenografii to clou tego programu. Żywa reakcja i czynny kontakt widzów świadczy o świetnie dobranym repertuarze obojga artystów. 10 minut spotkania minęło jak jedna chwila. Na zakończenie dwuosobowa publiczność zgotowała gościom huczną owację.

## TO BYŁ KONCERT

200 osób zgromadził koncert 1 ligowych zespołów młodzieżowej sceny rockowej. Zespoły VADER i SWEET NOISE pokazały prawdziwą klasę muzyczną, publiczność nie była gorsza i pokazała jak się można dobrze bawić w Polkowicach. Zespół VADER pierwszy raz gościł w naszym mieście i tak im się spodobało, że z miłą chęcią zagrałby jeszcze raz w Polkowicach.

## Szachy

23 stycznia zapraszamy wszystkich miłośników gry w szachy na Turniej Szachowy do Domu Kultury. Początek potyczek szachowych o godz. 17<sup>00</sup>.

Zapraszamy!

## Krystyna Sienkiewicz!

13 lutego 1998 r.

w kinie

**JEŚLI CHCESZ  
NAUCZYĆ SIĘ TAŃCZYĆ  
W KARNAWALE  
TAŃCZYĆ!**

**TO ZADZWOŃ POD NUMER:  
845-03-03, A TAM WSZYSTKIEGO SIĘ  
DOWIESZ.**

## W "BRYZIE" KOLEJNY BAL !!!

Zapraszamy do kawiarni "BRYZA" na Bał Karnawałowy 31 stycznia 1998r. w godz. 20<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>. Do zabawy będzie przygrywał zespół muzyczny. Cena dwuosobowego zaproszenia 50 zł (w tym konsumpcja i 100% dobrej zabawy).

## MAŁI KOLEKCJONERZY ŁĄCZCIE SIĘ

Zapraszamy na drugie spotkanie kolekcjonerów i hobbystów zbierających: znaczki, minerały, kapsle, widokówki, karteczki, książki, karty telefoniczne, monety, temperówki, plakaty, guziki i inne przedmioty, do wzięcia udziału w wystawie zbiorów, która odbędzie się 31 stycznia 1998 r. od godz. 10<sup>00</sup> do godz. 14<sup>00</sup> w Domu Kultury. Skorzystaj z okazji wymiany i spotkania z innymi kolekcjonerami!

W trakcie imprezy zostanie nagrodzona najciekawsza prezentacja. Prosimy o zgłaszanie się do dnia 29 Stycznia 1998 r. do Domu Kultury.

## REPERTUAR KINA W POLKOWICACH

CZWARTEK	g. 18 <sup>00</sup>	ZAGINIONY ŚWIAT: JURASSIC PARK
22.01.98	g. 20 <sup>15</sup>	PIĄTY ELEMENT
PIĄTEK	g. 18 <sup>00</sup>	ZAGINIONY ŚWIAT: JURASSIC PARK
23.01.98 r.	g. 20 <sup>15</sup>	PIĄTY ELEMENT
NIEDZIELA	g. 16 <sup>00</sup>	ZAGINIONY ŚWIAT: JURASSIC PARK
25.01.98 r.	g. 18 <sup>15</sup>	PIĄTY ELEMENT
	g. 20 <sup>30</sup>	PIĄTY ELEMENT
CZWARTEK	g. 18 <sup>00</sup>	JAŚ FASOLA
29.01.98 r.	g. 20 <sup>00</sup>	PEACEMAKER
PIĄTEK	g. 18 <sup>00</sup>	JAŚ FASOLA
30.01.98 r.	g. 20 <sup>00</sup>	PEACEMAKER

### Już w lutym w kinie:

- „Szczęśliwego Nowego Yorku”, „Speed 2”, „Kiler”, „Wulkan”, „Bandyta”, „Air Force One”.

### Na ferie zimowe zapraszamy dzieci na poranne projekcje bajek:

- „Pinokio”, „Zakochany kundel”, „Herkules”, „Przygoda na Alasce”.

## TO KULTURA



## Ważniejsze telefony

Pogotowie Ratunkowe ..... 999  
Straż Pożarna ..... 998  
Policja ..... 997  
Policja Polkowice ..... 45-18-61

### SZPITALA

Lubin ul. Bema 6 ..... 44-45-97  
Głogów ul. Kościuszki 15 ... 34-25-33

### APTEKI

ul. K.B. Kominka 7 ..... 45-02-01  
ul. K.B. Kominka ..... 45-02-64  
ul. Browarna ..... 47-46-17  
ul. Skalników ..... 45-23-91  
ul. Moniuszki 3a ..... 45-17-11  
Lecznice dla Zwierząt  
ul. Miedziana ..... 45-06-66  
ul. Dąbrowskiego ..... 45-13-75

### INFORMACJE

PKS (Lubin) ..... 44-31-18  
PKP (Lubin) ..... 44-18-85  
PKS (Głogów) ..... 33-31-11  
PKP (Głogów) ..... 910  
Paszportowa (Legnica) ..... 206-01  
Paszportowa (Lubin) ..... 44-41-27  
Punkt Konsultacyjny Agencji  
Rozwiązywania Problemów  
Alkoholowych, Lubin  
ul. Parkowa 1 ... 42-75-09 i 42-70-36  
Punkt Konsultacyjny ds.  
Przemocy w Rodzinie  
i Krzywdzonego Dziecka ... 44-44-44  
Telefoniczna miejscowa ..... 913  
Telefoniczna zamiejscowa ..... 912  
Spółdzielnia Mieszaniowa .. 45-17-66  
PGM Sp. z o.o. .... 47-42-53  
Rejonowy Urząd Pracy ..... 45-00-49  
Urząd Gminy ..... 47-41-46  
POKSIR „Impresja” ..... 45-03-03  
Radio TAXI ..... 47-41-00  
PTVK ..... 45-16-56

## Ogłoszenie o dyżurach radnych

Radni Rady Miejskiej w Polkowicach przyjmują interesantów w ramach skarg i wniosków w każdy wtorek od godziny 16.00 do 17.00 w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 1 (pokój nr 104).

### Wykaz dyżurów radnych Rady Miejskiej w Polkowicach

1. Witold Beller ..... 28.10
2. Mirosław Biliński ..... 28.10
3. Stanisława Bocian ..... 04.11
4. Jan Bytniewski ..... 04.11
5. Franciszek Czarny ..... 18.11
6. Jan Hanula ..... 18.11
7. Kazimierz Horbas ..... 25.11
8. Marek Jankowski ..... 25.11
9. Michał Jurczak ..... 02.12
10. Eugeniusz Kicaj ..... 02.12
11. Marian Klarzyński ..... 09.12
12. Maria Kowalczyk ..... 09.12
13. Grzegorz Kowalski ..... 16.12
14. Witold Krzemiński ..... 16.12
15. Grażyna Kwiatkowska ... 23.12
16. Włodzimierz Liberski ... 23.12
17. Wojciech Machnicki ... 30.12
18. Grzegorz Przybecki ..... 30.12
19. Wojciech Śnieżko ..... 06.01
20. Marek Stańczyszyn ..... 06.01
21. Grażyna Sulikowska ..... 13.01
22. Marek Traczyk ..... 13.01
23. Ireneusz Traczyk ..... 20.01
24. Jolanta Węgierska ..... 27.01
25. Lesław Węgierski ..... 27.01

## Program PTVK

### PIATEK 23.01.98

17:30 Program dnia  
17:35 Serwis informacyjny /powt. z piątku/  
17:55 Magazyn Sportowy  
18:25 „Nowa fala 74,5 MHz” serial odc. 22 /  
powt./  
/powt/  
19:15 „Dom dusz” film /powt./  
21:00 „Życie jak loteria” serial odc. 5

### SOBOTA 24.01.98

21:00 „Amerykańscy gladiatorzy” cz. 12  
teleturniej

### NIEDZIELA 25.01.98

21:00 „Wahadelko” film fab.

### PONIEDZIAŁEK 26.01.98

9:00 Program dnia  
9:05 Retransmisja mszy świętej  
10:05 „Niebezpieczne kobiety” cz. 5 serial  
obycz.  
17:30 Program dnia  
17:35 Serwis informacyjny /powt./  
17:55 Retransmisja meczu  
19:25 „Zagadki przyszłości” progr. cz. 1  
19:55 „Wahadelko” /powt./  
21:00 „Nowa fala 74,5 MHz” serial cz. 23

### WTOREK 27.01.98

17:30 Program dnia  
17:35 Serwis informacyjny /powt./  
17:55 „Bobaskowo” serial dla dzieci  
18:20 „Zagadki przyszłości” progr. cz. 1 /powt./  
18:45 „Nowa fala 74,5 MHz” serial /powt./  
19:35 „Dom” film fab. cz. 1  
21:00 „Bellamy” serial cz. 5

### SRODA 28.01.98

9:00 Program dnia  
9:05 „Bobaskowo” serial dla dzieci  
9:30 „Poza rok 2000” cz. 41  
10:15 „Bellamy” /powt./  
11:05 „Dom” film /powt./  
21:00 „Życie jak loteria” odc. 6

### CZWARTEK 29.01.98

9:00 Program dnia  
9:05 „Bobaskowo” serial dla dzieci  
9:30 Serwis informacyjny /powt./  
9:50 „Zagadki przyszłości” /powt./  
10:15 „Poza rok 2000” cz. 41 /powt./  
11:00 „Życie jak loteria” odc. 6 /powt./  
12:40 Film fab.  
21:00 „Nowa fala 74,5 MHz” serial odc. 24

## SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI STRAŻY MIEJSKIEJ W POLKOWICACH ZA OKRES OD 12.01.1998 r do 18.01.1998 r.

### Wylegitymowano:

osoby pełnoletnie ..... -52  
osoby nieletnie ..... -2

**przepr. łącznie kontroli - 345**

### w tym:

obiektów sportowych ..... - 4  
obiektów komunalnych ..... - 13  
zabezp. obiek. handl. .... - 310  
targowiska ..... - 3  
okolicy sklepu WALICCY ..... - 15

### Ogółem w związku z popełnionymi wykroczeniami:

- pouczone ..... 9 osób  
- ukarano mandatami karnymi ..... -  
30 osób na sumę 1865 zł

### Sporządzono ogółem 52 notatki urzędowe dotyczące:

- ulic ..... - 1  
- oświetlenia ..... - 1

- bloków mieszkalnych ..... - 1  
- śmiecenia ..... - 2  
- osób legitymowanych ..... - 30  
- osób pouczonej ..... - 7  
- złe zapark. pojazdów ..... - 2  
- interwencji ..... - 5  
- innych ..... - 3

### OPIS NIEKTÓRYCH INTERWENCJI:

1. W dniu 13.01.98 r. funkcjonariusze SM podjęli czynności służbowe wobec kierowców samochodów ciężarowych-sprawców zanieczyszczenia jezdni ul. Targowej błotem. W związku z popełnionym wykroczeniem z art.91 Kw zostali ukarani mandatami karnymi.

2. W dniu 15.01.98 r. w godzinach wieczornych dyż. KSM został powia-

domiony o rozboju dokonywanym na mężczyźnie oczekującym w wiacie przystanku WPK przy ul. 3-go Maja, przez trzech młodych mężczyzn. Skierowany patrol SM w wyniku poszukiwań zatrzymał dwóch sprawców rozboju wskazanych przez pokrzywdzonego, których następnie przekazano Policji.

3. W dniu 17.01.98 r. patrol SM podjął interwencję w stosunku do n/n nietrzeźwego mężczyzny leżącego na chodniku przy ul. Kominka. Mężczyzna nie był w stanie samodzielnie poruszać się ani podać swego miejsca zamieszkania. Po zbadaniu przez lekarza Pogotowia Ratunkowego, odwieziony został do Izby Wyrzeźwień w Lubinie.



## Poznańska lekcja koszykówki

Polkowickie koszykarki nie sprostały zadaniu, jakie miały do zrealizowania w meczu o mistrzostwo II ligi. Przegrały w ubiegłą sobotę z poznańskim zespołem Quay 61:75 (23:33). Poznański zespół wzmocniony dwiema znakomicie grającymi Białorusinkami nie dał najmniejszych szans na równorzędną walkę. W przekroju całego spotkania ustępowały swoim rywalkom szybkością i skutecznością. O ostatecznym wyniku sobotniego spotkania zadecydowała pierwsza odsłona meczu, którą polkowiczanki zdecydowanie przegrały.

Oto co po meczu powiedzieli trenerzy:

**Andrzej Słabęcki:** *W początkowej fazie tego spotkania odnosiłem wrażenie, że odnieśliśmy lekkie zwycięstwo. Na początku powiedziałem swoim dziewczynom, że ten mecz nie będzie łatwy. Prawdę mówiąc liczyliśmy się nawet z przegraną. Był to dla nas mecz ostatniej szansy, aby nawiązać walkę o ewentualny awans do ekstraklasy. Co do gry przeciwniczek rozczarowała mnie gra Fedoriakowej, która w pierwszej połowie nie stanowiła dla nas najmniejszego zagrożenia. Dopiero w końcówce zagrała bardzo skutecznie. Pozostałe zawodniczki zagrały bardzo ambitnie jednak bez koncepcji gry, zdobywając przy tym sporo punktów jednak z indywidualnej i bardzo chaotycznej gry.*

**Dariusz Fitas:** *Wielkim zaskoczeniem dla nas było pojawienie się w zespole wielu nowych zawodniczek, których w poprzedniej rundzie nie było. Nasze dziewczęta zagrały na średnim poziomie. Poza tym trudno mówić o realizowaniu jakichkolwiek założeń taktycznych mając do dyspozycji siedem, momentami dziewięć, zawodniczek.*

Podejrzewam, że w przypadku innego miasta o takich pieniądzech działaczom zależałoby na awansie swo-

jej drużyny. U nas odzwiek będzie taki sam, bez względu na zajmowane miejsce w tabeli.

W sobotnim meczu punkty dla Orła Polkowice zdobyły: Fedoriak 16, Kłosińska 16, Urban 12, Moskaluk 6, Kozdroń 4, Jenczak i Klimkowska po 3.



foto. A. Lech

Tabela:

1. Olimpia Poznań	28	+	301
2. Quay Poznań	27	+	291
<b>3. Orzeł Polkowice</b>	<b>27</b>	<b>+</b>	<b>181</b>
4. AZS Wrocław	25	+	151
5. Ostrovia	25	+	68
6. SILON II	22	+	5
7. Lew Legnica	21	-	81
8. Osa Turów	20	-	34
9. Karkonosze	19	-	45
10. Tęcza Leszno	19	-	377
11. AZS Koszalin	17	-	191
12. Orlik Brzeg	17	-	280

W najbliższą sobotę Orzeł zagra na wyjeździe w Jeleniej Górze z tamtejszymi Karkonoszami. Początek meczu o godz. 18<sup>00</sup>.

## Lucjan na topie

Dobrze zapowiadający się młody polkowicki lekkoatleta Lucjan Zdobylak zwyciężył w biegu na 600 metrów. Sukces ten odniósł podczas halowych mistrzostw Dolnego Śląska. Wyprzedził on drugiego na mecie zawodnika o 2,5 sekundy. A startujących w tym biegu juniorów nawet o 4 sekundy. Nieco wcześniej, 3 stycznia, podczas mitingu kwalifikacyjnego do mistrzostw Polski, zwyciężył na dystansie 300 metrów z czasem 41,30 sek.

Mamy nadzieję, że powtórzy swój sukces w Spale podczas halowych mistrzostw Polski, które odbędą się w dniach 23-25 stycznia. Kilka dni temu Lucjan Zdobylak został powołany do kadry Dolnego Śląska, z którą już niebawem wyjedzie na zgrupowanie do Szklarskiej Poręby.

## SP-3 najlepsza w miejskim finale

W ubiegłym tygodniu odbył się finał miejski sześciu osobowych dziewczęcych drużyn siatkarskich reprezentujących szkoły podstawowe. Drużyny współzawodniczyły w grupach rozgrywając mecze systemem każdy z każdym. W efekcie kilkugodzinnych zmagania zwyciężył zespół SP-3 przed SP-1 (VII klasy) i SP-4. Czwarte miejsce przypadło drużynie ósmoklasistek SP-1, a piąte zespołowi SP-2.

## Doskonały występ Białego

Podczas minionego weekendu piłkarze halowi rozegrali kolejną serię spotkań o mistrzostwo ekstraklasy. W Jaworznie miejscowy Mistread podejmował polkowickie Cuprum. Mecz stojący na bardzo dobrym poziomie zakończył się zwycięstwem polkowickich piłkarzy 9:4. Bramki zdobyli Surożyński, Lubczyński, Grądowski po 2 oraz Jędrzejewski S., Kotowski i Wyczesany po jednej. Pod nieobecność Kucharskiego znakomicie w bramce spisywał się Robert Biały, który zdaniem trenera Zenona Mikołajczaka zasługuje na najwyższe słowa uznania. W meczu tym nie zagraли kontuzjowani Bryłka, wspomniany wcześniej Kucharski oraz Tracz. Drużyna Cuprum pozyskała nowych zawodników. Są nimi Mariusz Wyczesany, Dawid Klejnowski, Rafał Skorubski, Dawid Wilczyk oraz Grzegorz Świerzowski.

W pozostałych meczach:

Sedtex Gliwice - Cynk-Mal	3:4
Lipnik - Goldenmajer	2:5
Radio Katowice - PA Nova	5:1
TKKF MORiS - Centrum	5:2

Mecz z poprzedniej kolejki: Mistread Jaworzno pokonał Lipnik Bielsko-Biała 3:2

Zaległy mecz mają do rozegrania Cuprum Polkowice i Jumi Lubin.



**POZIOMO:** 1. Miasto w Karkonoszach 6. Kilka kolejnych kart w ręku 10. Materiał na wyspy 11. Miasto i rzeka w USA w stanie Wyoming 12. Regres, zastój 13. Orator 14. Zapiski 15. Kierunek prostopadły do płaszczyzny symetrii płynącego statku 16. .... Christie 19. Bzdura 23. Upadły anioł 26. Aorta 27. Dawniej : żniwiarz 28. Akt wyższego rzędu 29. Michel ....., król muzyki pop 30. Oddawanie czci boskiej, kult 33. Gród ze świątynią Światowida 37. Targowisko 40. Kura z jajami 41. Smukły pomnik 42. Wnętrze ołówka 43. Miasto we Włoszech nad Adygą 44. Tworzy szuwały 45. Narodowy Demokraci 46. Serce elektrowni jądrowej 47. Szkolnictwo

**PIONOWO:** 1. Obóz wypoczynkowy dla dzieci 2. Cymes, rzadkość 3. Właściciel floty 4. Zielona planeta 5. Zielona lub czarna do koktajlu 6. Dotkliwy ubytek 7. Gotuje 8. Specjalista 9. Park etnograficzny 17. Wydzielanie wody w postaci kropelek przez rośliny 18. Zwiedza 20. Ubóstwo 21. Straszy w zamku 22. Prowincja Rzymska ( obecnie Rumunia ) 23. Łaźnia parowa 24. Dawniej zamieszkiwał Meksyk 25. Obszar wodny 30. Zajmuje lokal mieszkalny 31.

1		2		3		4	5	6	7	8	9
	10										
11							12				
				13							
14							15				
				16	17	18					
19	20	21	22				23	24	25		
				26							
27							28				
				29							
30	31	32					33	34	35	36	
				37	38	39					
40							41				
				42							
43							44				
				45							
46							47				

Jad 32. Oszklony rozsadnik 34. Miasto w pld-wsch. Polsce 35. Ziemniaczana strużyna 36. Rodzaj czcionki drukar-

skiej ( wspaniały ) 37. Transakcja typu : towar za towar 38. Przeciwność kwasu 39. Okres późnego Baroku

## BARAN

Do poniedziałku nic specjalnego nie będzie się dziać. Przetrzyj ten czas, ale potem zacznij energicznie działać. Najlepszym dniem będzie dla Ciebie sobota. Możesz otrzymać ważną wiadomość, albo propozycję. Zastanów się dobrze - to może bardzo wiele zmienić.

## BYK

Nadmierne tempo pracy oraz nawał obowiązków mogą teraz wywołać u Ciebie niezbyt dobre samopoczucie. Powinnoś odpocząć. Podziel się zadaniami z innymi, a zobaczysz, że świat się od tego nie zawali. Od piątku spodziewaj się poprawy we wszystkich dziedzinach życia.

## BLIŹNIĘTA

Wszystko wskazuje na to, że w najbliższym czasie będziesz musiał przemyśleć kilka spraw dotyczących rodziny i bliskich Ci osób. Znajdź spokojne miejsce, odpręż się i zastanów nad tym, co chciałbyś zmienić. Uważaj na drodze - unikaj szybkiej jazdy i brawury.

## RAK

Nadchodzący tydzień będzie udany - szczególnie pod względem uczuciowym. Być może ktoś bliski przygotuje Ci teraz wspaniałą niespodziankę, albo złoży nieoczekiwaną propozycję. Pojawi się też okazja dorobienia do pensji. Nie zapomnij jednak o wypoczynku.

## LEW

Postaraj się panować nad swoimi emocjami. Więcej zyskasz spokojną rozmową

i pozytywnym podejściem do ludzi, niż złością. Od środy poprawi Ci się humor i Twoje samopoczucie znacznie dobrane wpływać na otoczenie. W pracy spodziewaj się rychłej podwyżki, albo awansu.

## PANNA

Tylko urodzeni w pierwszej dekadzie mogą mieć teraz problemy z koncentracją. Pozostali przeżyją najbliższy tydzień spokojnie i bez większych emocji. Najważniejszą sprawą będzie zakończenie tego, co rozpocząłeś jeszcze w ubiegłym roku. Głowa do góry - uda Ci się.

## WAGA

Tydzień pełen niespodzianek - nie zawsze jednak miłych. Albo przez czyjeś roztargnienie, albo przez Twoją nieuwagę - będziesz musiał zmienić wcześniejsze plany. Nie przejmuj się tym, za kilka tygodni sytuacja obróci się na Twoją korzyść. Unikaj niezdecydowania.

## SKORPION

Potrąfisz osiągnąć każdy cel, jaki sobie postawisz. Najważniejsze to dobrze zorganizować pracę i nie brać na siebie za dużo obowiązków. Miły poniedziałek zapoczątkuje nowy, bardzo ważny okres w Twoim życiu. Postaraj się nie przejmować drobiazgami. Wodnik sprzyja Ci.

## STRZELEC

Nadchodzący tydzień postaraj się wykręcić na wypoczynek. Inaczej możesz wkrótce odczuć skutki wyczerpanej pracy. Nie wszystko musisz przecież sam załatwić i zorganizować. W poniedziałek możesz przeżyć wspaniałą przygodę. Może ona zmienić Twoje plany.

## KOZIOROŻEC

Dobrze zrobisz zajmując się teraz własnymi sprawami. To, czego nie zdążyłeś zrobić w ostatnim czasie, może powrócić w mało ciekawej formie. Nie pozwól sprawom wymknąć się spod kontroli. Dasz sobie ze wszystkim radę. Porozmawiaj z partnerem - on może Ci pomóc.

## WODNIK

Jesteś na najlepszej drodze do zrobienia czegoś, co pokrzyżuje Twoje plany na najbliższą przyszłość. Unikaj ryzyka i nie słuchaj rad tzw. życzliwych. Sam musisz postanowić, czego chcesz i na czym Ci zależy. Zaufaj sobie, a zobaczysz, że Twoje możliwości są ogromne.

## RYBY

Druga połowa tygodnia przyniesie Ci spełnienie pewnego marzenia. To jak je przyjmiesz zaważy na Twojej przyszłości. Nie ignoruj jednak pewnego Koziorożca - on ma szczerą intencję wobec Ciebie. Najlepszym dniem będzie sobota - możesz dostać zaproszenie na bal.



Wydawca: "MB Media" • Opracowanie, skład i przygotowanie do druku: "MB Media", ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice • Tygodnik bezpłatny • Druk: "ATUT" s.c. - Lubin, ul. Prusa 2 • Nakład 3000 egz. • Biuro reklam i ogłoszeń: tel./fax 45-23-81.